



විදේශ විනිමය දෙපාර්තමේන්තුව

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනත යටතේ 2020 අංක 06 දරන විධානයන්

විශේෂ තැන්පතු ගිණුම පිළිබඳ බලයලත් වෙළෙඳුන් වෙත නිකුත් කරන විධානයන්

2020 අප්‍රියෙල් 08 දිනැති අංක 2170/4 දරන රජයේ ගැසට් පත්‍රයෙහි (අතිවිශේෂ) පළ කරන ලද නියෝග, 2020 ජූලි 02 දිනැති අංක 2182/32 දරන රජයේ ගැසට් පත්‍රයෙහි (අතිවිශේෂ) පසුව පළ කරන ලද නියෝග (නියෝග) සහ 2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනතෙහි 9 වන වගන්තිය ප්‍රකාරව, පහත කොන්දේසිවලට යටත්ව, දේශීය බැංකු ඒකකයෙහි විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් විවෘත කිරීමට සහ පවත්වාගෙන යාමට බලයලත් වෙළෙඳුන් හට අවසර ලැබේ.

2. සුදුසුකම් ලත් තැනැත්තන්

- (අ) ශ්‍රී ලංකාවේ හෝ ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත තේවාසික ශ්‍රී ලාංකික පුද්ගලයින්;
- (ආ) ද්විත්ව පුරවැසිභාවය ලබාගත් පුරවැසියන්;
- (ඇ) ශ්‍රී ලාංකීය සම්භවයක් ඇති වෙනත් රටවල පුරවැසියන්;
- (ඈ) ශ්‍රී ලංකාවේ හෝ ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත තේවාසික විජාතිකයින්;
- (ඉ) ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත සංස්ථාපිත/ලියාපදිංචි කළ අරමුදල්, සංස්ථාපිත මණ්ඩල සහ සංගම්;
- (ඊ) සුභසිද්ධිය පනත වෙනත් ඕනෑම පාර්ශ්වයන්;

3. විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් විවෘත කිරීම සහ පවත්වාගෙන යාම

- (අ) 2020 අප්‍රියෙල් 8 දින සිට මාස හයක කාලයක් ඇතුළත විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් විවෘත කළ යුතුය.
- (ආ) විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් විවෘත කිරීම සහ පවත්වාගෙන යාම කාලීන තැන්පතු ආකාරයෙන් පමණක් සිදු කළ යුතුය. කාලීන තැන්පතු තැබීමට අරමුදල් ලබා ගැනීමේ කාර්යය සඳහා පමණක් ක්‍රියාකාරීත්ව ගිණුම්

වශයෙන් විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් ඉතුරුම් ගිණුම් ආකාරයෙන් විවෘත කළ හැකිය.

(අ) නම් කරන ලද ඕනෑම විදේශ ව්‍යවහාර මුදලකින් හෝ ශ්‍රී ලංකා රුපියල්වලින් විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් විවෘත කිරීම හා පවත්වාගෙන යාම කළ යුතුය.

(ආ) විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් සුදුසුකම්ලත් තැනැත්තන් විසින් හවුල් ගිණුම් ලෙස පවත්වාගෙන යා හැකිය.

4. අවම කාලසීමාව: මාස හයයි (6)

5. ගෙවිය යුතු පොළිය: සාමාන්‍ය තැන්පතු සඳහා ගෙවනු ලබන තැන්පතු පොළී අනුපාතවලට අමතරව වාර්ෂිකව ප්‍රතිශතාංක එකක් සහ ප්‍රතිශතාංක දෙකක් (පිළිවෙලින් මාස 6 ක සහ මාස 12 ක කාලසීමාවක් සහිත) විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් සඳහා විශේෂ තැන්පතු ගිණුම කල්පිරීමේදී ගෙවනු ලැබේ.

සටහන: තැන්පතුව කල්පිරීමේදී පොළිය ගෙවනු ලබන දිනයට අදාළව ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් විශේෂණය කරනු ලබන දර්ශක අනුපාතයක් භාවිතයෙන් පරිවර්තන අමතර පොළිය ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් බලයලත් වෙළෙඳුන් හට ශ්‍රී ලංකා රුපියල් වලින් කලින් කලට ප්‍රතිපූර්ණය කරනු ලැබේ.

6. අරමුදල් ආපසු යැවීම : කාලීන තැන්පතුව කල්පිරීමේදී විදේශ මුදල් බවට පරිවර්තනය සහ ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටතට ආපසු යැවීම බාධාවකින් තොරව සිදු කළ හැකිය.

7. අවසරලත් බැර කිරීම්

(අ) බැංකු පද්ධතිය හරහා ගිණුම් හිමියාගේ නමට ශ්‍රී ලංකාවට පිටතින් ලැබෙන විදේශ මුදලින් වූ ආමුඛ ප්‍රේෂණ

(ආ) 2020 අප්‍රියෙල් 08 දින සිට මාස හයක කාලයක් තුළ ආමුඛ ප්‍රේෂණ ලෙස ගිණුම් හිමියාගේ ආමුඛ ආයෝජන ගිණුමකට හෝ අක්වෙරළ බැංකු ඒකකයක පවත්වාගෙන යන ගිණුමකට ලැබුණු මුදල් වලින් වන මාරු කිරීම්

(ඇ) පනතෙහි 8 වන වගන්තිය යටතේ ගැසට් පත්‍රයෙහි පළ කරන ලද නියමයක් මගින් අමාත්‍යවරයා විසින් නියම කරන ලද පරිදි, පැමිණෙන තොටුපොළෙහිදී රේගු දෙපාර්තමේන්තුව වෙත ප්‍රකාශයක් ඉදිරිපත් කිරීමට යටත්ව, 2020 ජනවාරි 01 දින හෝ එදිනට පසුව ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණ

ගිණුම්හිමියෙකු විසින් නීත්‍යානුකූලව අත්පත් කරගන්නා ලද සහ රැගෙන එන ලද විදේශ විනිමය

(අ) බලයලත් වෙළෙඳා හට සුදුසු පරිදි කරනු ලබන ප්‍රකාශයකට යටත්ව, 2020 ජනවාරි 01 දින හෝ එදිනට පසුව ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණි ගිණුම් හිමියෙකු විසින් නීත්‍යානුකූලව අත්පත් කර ගන්නා ලද සහ රැගෙන එන ලද ඇ.එ.ජ. ඩොලර් 15,000 හෝ වෙනත් ඕනෑම විදේශ ව්‍යවහාර මුදලකින් එයට සමාන ප්‍රමාණයකට සමාන වන හෝ අඩුවන විදේශ විනිමය

(ඉ) බලයලත් වෙළෙඳා හට අරමුදලේහි මූලාශ්‍රය පිළිබඳව කරන ලද ප්‍රකාශයකට යටත්ව, පනතෙහි 8 වන වගන්තිය යටතේ ගැසට් පත්‍රයෙහි පළ කරන ලද නියමයක් මගින් අමාත්‍යවරයා විසින් නියම කරන ලද පරිදි එම කොන්දේසි සහ නියමයන්ට යටත්ව සහ එම සීමාවන් දක්වා ශ්‍රී ලංකාවෙහි සිටින හෝ නේවාසික තැනැත්තෙකු සන්නකයෙහි ඇති විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් තෝට්ටු

8. අවසරලත් හර කිරීම

- (අ) තැන්පතුව කල්පිරීමේදී ලද මුදලින් කරනු ලබන ප්‍රතිමුඛ ප්‍රේෂණ
- (ආ) විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් - කාලීන තැන්පතුවල කල් පිරීමේ මුදල්, එම ගිණුම් හිමියාගේම ආමුඛ ආයෝජන ගිණුමකට හෝ අක්වෙරළ බැංකු ඒකකයක පවත්වාගෙන යන ගිණුමකට මාරු කිරීම
- (ඇ) ශ්‍රී ලංකා රුපියල් වලින් ශ්‍රී ලංකාව තුළ දී සිදු කරන ගෙවීම්

9. අනෙකුත් කොන්දේසි

- (අ) සමාන ගිණුම් හිමියාගේ ආමුඛ ආයෝජන ගිණුමක් හෝ අක්වෙරළ බැංකු ඒකකයේ පවත්වාගෙන යන ගිණුමක් හරහා අරමුදල් ලැබෙන්නේ නම්, එම අරමුදල් 2020 අප්‍රියෙල් 08 දින හෝ ඉන්පසුව ශ්‍රී ලංකාවට ආමුඛ ප්‍රේෂණ වශයෙන් ලැබී ඇති බව බලයලත් වෙළෙඳුන් තහවුරු කර ගත යුතුය.
- (ආ) අපනයන මගින් ලද සහ ලැබිය යුතු මුදල්, නේවාසික ආයෝජකයන් විසින් ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත සිදු කරන ලද ආයෝජනවල ප්‍රතිලාභ/විකිණීම මගින් ලද මුදල් සහ ලැබිය යුතු මුදල් වැනි වෙනත් නියාමන අවශ්‍යතාවන්ට යටත් වන ආමුඛ ප්‍රේෂණ හෝ වෙනත් ඕනෑම ව්‍යවස්ථාපිත අවශ්‍යතාවකට යටත් වන වෙනත් ආමුඛ ප්‍රේෂණ, විශේෂ තැන්පතු ගිණුමට බැර කිරීමට සුදුසුකම් නොලබන බව බලයලත් වෙළෙඳුන් තහවුරු කරගත යුතුය.
- (ඇ) මාස 6 හි අවම කල්පිරීමේ කාලසීමාවට පෙර සිදු කරනු ලබන ආපසු ගැනීම් අධෛර්යමත් කළ යුතුය. විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් වලින් කල්පිරීමට පෙර

සිදු කරනු ලබන ආපසු ගැනීම් ඉහත 5 වන ඡේදයෙහි පරිදි අමතර පොළියක් ගෙවනු ලැබීම සඳහා සුදුසුකම් නොලැබිය යුතුය.

- (අ) මාස 6 ක කල්පිරීම් කාලයක් සහිත විශේෂ තැන්පතු ගිණුම්, තවත් මාස 6 ක කාලයක් සඳහා පමණක් නැවත ආයෝජනය කළ හැකි අතර මාස 6 ක කාලසීමාවෙහි විශේෂ තැන්පතු ගිණුම සඳහා පිරිනමන ලද අමතර පොළිය සඳහා පමණක් සුදුසුකම් ලබනු ඇත. (එනම් අදාළ බලයලත් වෙළෙන්දා විසින් සමාන කල්පිරීම් සහිත සාමාන්‍ය තැන්පතු සඳහා ගෙවනු ලබන තැන්පතු පොළී අනුපාතවලට වඩා වාර්ෂිකව ප්‍රතිශතාංක එකක්)
- (ඉ) විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් ඇපකර වශයෙන් තබාගෙන, බලයලත් වෙළෙඳුන්ට ශ්‍රී ලංකාවේ නේවාසික පුද්ගලයන් වෙත ශ්‍රී ලංකා රුපියල්වලින් ණය ප්‍රදානය කිරීම සඳහා සලකා බැලිය හැකිය. තවද, 2017 නොවැම්බර් 17 දිනැති අංක 2045/56 දරන (අනිවිශේෂ) ගැසට් පත්‍රයෙහි පළ කරන ලද 2017 අංක 01 දරන නියෝගවල අවසර දී ඇති පරිදි ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත නේවාසික ඕනෑම පුද්ගලයෙකු හට ණය ප්‍රදානය කිරීමට අදාළ නියෝගවලට යටත්ව, එවැනි පුද්ගලයන් හට ශ්‍රී ලංකා රුපියල්වලින් හෝ විදේශ ව්‍යවහාර මුදලින් ණය ප්‍රදානය කිරීම සඳහා ඇපකර වශයෙන් විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් යොදා ගත හැකිය.
- (ඊ) ඉහත 8 (අ) ඡේදය යටතේ ආපසු ලබාගන්නා ලද අරමුදල් විශේෂ තැන්පතු ගිණුමකට නැවත බැර කළ නොහැකිය.
- (උ) අනුරූපී බැංකු සබැඳියාවන් හේතුවෙන් ගිණුම් හිමියා වෙනුවෙන් ආමුඛ ප්‍රේෂණ වෙන් බලයලත් වෙළෙන්දෙකු මාර්ගයෙන් ලැබෙන්නේ නම්, එම ආමුඛ ප්‍රේෂණ ලබන බලයලත් වෙළෙන්දා විසින් එකී අරමුදල් මාරු කරන අවස්ථාවේදී එකී අරමුදල් නියමිත පරිදි ආමුඛ ප්‍රේෂණ ලෙස ලැබී ඇති බවට ප්‍රකාශ කරමින් විශේෂ තැන්පතු ගිණුම විවෘත කිරීමට නියමිත බලයලත් වෙළෙන්දා වෙත තහවුරුවක් නිකුත් කළ යුතුය.
- (ඌ) අරමුදල්, නියෝගයට අනුකූලව ගිණුම් හිමියාගේ විශේෂ තැන්පතු ගිණුමට බැර කරන ලද බවට සහ එම ගිණුමෙන් හර කරන ලද බවට, විශේෂ තැන්පතු ගිණුම පවත්වාගෙන යන බලයලත් වෙළෙන්දාගෙන් තහවුරුවක් ලබා ගැනීමට යටත්ව, විශේෂ තැන්පතු ගිණුම පවත්වාගෙන යනු ලබන බලයලත් වෙළෙන්දා හැර වෙනත් බලයලත් වෙළෙන්දෙකු මගින් ගිණුම් හිමියාට ප්‍රතිමුඛ ප්‍රේෂණ සිදු කළ හැකිය.
- (එ) තැන්පතුව විවෘත කරන අවස්ථාවේදී, බලයලත් වෙළෙඳුන් විශේෂ තැන්පතු ගිණුම්වලට අදාළ නියම සහ කොන්දේසි පිළිබඳව පාරිභෝගිකයා දැනුවත් කළ යුතුය.

10. වාර්තා කිරීමේ අවශ්‍යතාවය

(අ) ඇමුණුම 1 හි සහ ඇමුණුම II හි දැක්වෙන ආකෘතීන්ට අනුව බලයලත් වෙළෙඳුන් විසින් මෙම දෙපාර්තමේන්තුව වෙත dfem@cbsl.lk නැමති විද්‍යුත් තැපැල් ලිපිනය වෙත, එළඹෙන සතියේ 2 වන බැංකු වැඩ කරන දිනය අවසන් වීමට පෙර, සතිපතා තොරතුරු වාර්තා කිරීම අවශ්‍ය වේ.

(ආ) ඉහත වාර්තා කිරීමේ අවශ්‍යතාවන්ට ගැලපෙන පරිදි බලයලත් වෙළෙඳුන් විසින් අදාළ බැංකුවල ගිණුම් පොත්වලින් අදාළ තොරතුරු ජනනය කිරීම හෝ උපුටා ගැනීමට හැකි වන පරිදි බැංකුව තුළ පද්ධතියක් ස්ථාපනය කළයුතුය.

11. විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් පිළිබඳව 2020 අප්‍රියෙල් 09 දිනැති 2020 අංක 04 දරන විධානයන් මෙමගින් අවලංගු කරනු ලැබේ.

12. ඉහත 11 වන ඡේදයෙහි දක්වා ඇති පූර්ව විධානයන් අවලංගු කිරීම මගින් එම අවලංගු කිරීමට පෙර ඒවා යටතේ උපචිත යම් අභියෝගකට හෝ දැරිය යුතු වූ දඩ මුදල් හෝ වගකීම්වලට බලපෑමක් සිදු නොවිය යුතුය.

අධ්‍යක්ෂ - විදේශ විනිමය දෙපාර්තමේන්තුව

2020 ජූලි 06 වැනි දින

විශේෂ තැන්පතු ගිණුම්වල (SDAs - කාලීන තැන්පතු) සතිපතා ප්‍රකාශනය

බැංකුවේ නම:

..... දිනට අවසන් වන සතිය

‘000

ව්‍යවහාර මුදල් වර්ගය*	සතිය ආරම්භයේ දී ගිණුම් සංඛ්‍යාව	සතිය ආරම්භයේදී ශේෂය	බැර කිරීම්			සතිය අවසානයේ දී ශේෂය	සතිය අවසානයේ දී ගිණුම් සංඛ්‍යාව	
			ආමුඛ ප්‍රේෂණ**	මාරු කිරීම්				විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් තැන්පතු
				ආයෝජන ගිණුම්වල සිට	අක්වෙරළ බැංකු ඒකකයන්හි ගිණුම්වල සිට			
ඇ.එ.ජ.ඩො.								
යුරෝ								
ශ්‍රී ලංකා රුපියල්								

* අනෙකුත් නම් කරන ලද ව්‍යවහාර මුදල් සඳහා අවශ්‍ය පරිදි ඡේදි වැඩි කර ගත හැකිය.

** විශේෂ තැන්පතු ඉතිරි කිරීමේ ගිණුම් (මෙහෙයුම්)වල සිට මාරු කිරීම් ද ඇතුළත් කරන්න.

ඉහත පරිදි සකස් කරන ලද වාර්තාවල ස්කෑන් කරන ලද සහ MS Excel යන පිටපත් දෙකම බලයලත් වෙළෙඳුන් විසින් ඉදිරිපත් කිරීම අවශ්‍ය වේ.

බැංකුවෙහි ගිණුම් පොත්වලින් උපුටාගත්/ජනනය කරන ලද ඉහත තොරතුරු සත්‍ය බවට තහවුරු කරමු.

බලයලත් නිලධාරියාගේ නම :

අනුකූලතා නිලධාරියාගේ නම සහ මුද්‍රාව :

අත්සන :

අත්සන :

දිනය :

දිනය :

විශේෂ තැන්පතු ගිණුම්වල (SDAs - කාලීන තැන්පතු) සතිපතා ප්‍රකාශනය
(අතිරේක පොළිය ප්‍රතිපූර්ණය කිරීමේ අරමුණ සඳහා පුද්ගල තොරතුරු)

බැංකුවේ නම :

ශාඛාවේ නම	ශාඛා කේතය	ගිණුම් හිමියාගේ නම **	ගිණුම් හිමියාගේ නේවාසික භාවය	ජා.හැ.අංකය/ ගමන් බලපත්‍ර අංකය	විවරණ මුදල් කේතය*	ගිණුම් අංකය	විවරණ කළ දිනය	තැන්පතු මුදල් ජර්මාණය (000')	තැන්පතුවේ කාලසීමාව මාසවලින් (මාස 6/12)		කල්පිරීමේ දිනය	බැංකුව විසින් දෙන ලද සාමාන්‍ය පොලී අනුපාතය (ශ්රී.ලං.ම.බැ. විසින් ලබා දී ඇති අමතර පොලී අනුපාතය හැර)	ශ්රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ලබා දී ඇති අමතර පොලී අනුපාතය (මාස 6 සඳහා වාර්ෂිකව 1% මාස 12 සඳහා වාර්ෂිකව 2%)	කල්පිරීමේ දී බැංකුව විසින් ගෙවීමට නියමිත පොලීය (මුදල් ජර්මාණය)	ශ්රී ලංකා මහ බැංකුවේ ලබා ගතයුතු පොලීය (මුදල් ජර්මාණය)
									6	12					
1	2	3	4	5	6	7	8	9			11	12	13	14	15
					USD										
					EUR										
					LKR										

වාර්තා කරන වර්ෂය, මාසය සහ සතිය :

සටහන :

* අනෙකුත් නම් කරන ලද ව්‍යවහාර මුදල් සඳහා අවශ්‍ය පරිදි ජේළි වැඩි කර ගත හැකිය.

** එකම පුද්ගලයා තැන්පතු කිහිපයක් පවත්වාගෙන යන්නේ නම්, එක් එක් තැන්පතුව සඳහා වෙනම ජේලියක් භාවිතා කරන්න.

ඉහත පරිදි සකස් කරන ලද වාර්තාවල ස්කෑන් කරන ලද සහ MS Excel යන පිටපත් දෙකම බලයලත් වෙළෙඳුන් විසින් ඉදිරිපත් කිරීම අවශ්‍ය වේ. බැංකුවෙහි ගිණුම් පොත්වලින් උපුටාගත්/ජනනය කරන ලද ඉහත තොරතුරු සත්‍ය බවට තහවුරු කරමු.

බලයලත් නිලධාරියාගේ නම :

අත්සන :

දිනය :

අනුකූලතා නිලධාරියාගේ නම සහ මුද්‍රාව :

අත්සන :

දිනය :